

## علامہ اقبال کی ایک فراموش شدہ نظم

لطف اللہ بدھی

مال ۱۸۹۷ع میں اردو زبان کے ایک دلدادہ اور مبلغ، مولوی وحید الدین سلیم مرحوم نے علیگڑہ سے ایک رسالہ "معارف" کے نام سے جاری کیا، جو ہر مہینہ بڑی پاقاعدگی سے شائع ہوتا تھا۔ جناب اکبر اللہ آبادی نے جو اس وقت مرتضیٰ پور کے سیشن جج تھے، اس کے متعلق یہ رائے دی تھی : (۱)

"رسالہ "معارف" نہایت عمدہ رسالہ ہے۔ اسمیں سائنسیں اور تاریخی مضامین بڑے لایق بزرگوں کے قلم سے نکلتے ہیں۔ میں دل سے اس رسالہ کی ترقی چاہتا ہوں، جس کے معنی یہ ہیں کہ اپنی علمی ترقی چاہتا ہوں۔ اس طرح کا کوئی اور رسالہ اپر انڈیا میں نہیں نکلتا۔ کم از کم میری نظر سے نہیں گزرا۔ بجائے "معارف" کے اس کا نام "آفتاب علم"، زیادہ اچھا ہوتا، کیونکہ اس میں حضرات شمس العلماء کے مضامین اکثر ہوتے ہیں"۔

ام میں کوئی شک نہیں کہ اس وقت کے ہندوستان کے مشاہیر زبان اردو "معارف" کیلئے مضامون تحریر کرنا اپنے لئے باعث فخر اور نشان امتیاز سمجھتے تھے۔ مولوی سراج الحسن ترمذی صاحب "معارف" اور اس کے مدیر وحید الدین سلیم کا پرشکوہ الفاظ میں یوں ذکر کرتے ہیں : (۲)

"تہذیب الاخلاق کی وفات کے بعد، جس نے قوم کی سوچی ہوئی دماغی اور اخلاقی قابلیتوں میں ایک تحریک پیدا کر دی تھی، ایک ایسے رسالے کے وجود کی ضرورت تھی جو زور اور صداقت، آزادی اور ممتازت کے ساتھ قوم کی ترجمانی کرے۔ یہ معمولی کام نہ تھا۔ اس لئے ایک قابل، تجربہ کار اور قوم پرست ایڈیٹر کی ضرورت تھی۔ چنانچہ اس کا قرعہ جناب سلیم کے نام پر پڑا۔ اور افق علیگڑہ پر "معارف"، جلوہ گر ہوا جس نے اپنے قوت جاذبہ سے سارے ملک

۱۔ معارف علیگڑہ: اگست ۱۹۰۰ء

۲۔ رسالہ اردو اور نگ آباد: جنوری ۱۹۲۹ء

کو اپنا گرویدہ بنایا۔ اور سنہ ۱۸۹۸ع سے لے کر کشی مال تک  
آب و تاب کے ساتھ ضوفشان رہا۔

اس رسالہ کے پرانے فائیلوں کو میں دیکھ رہا تھا کہ ستمبر ۱۹۰۰ع کی اشاعت  
میں اقبال کی ایک نظم بالکل شروع میں ہی نظر آئی۔ نظم کا عنوان ”شمع ہستی“  
۔

قبل اسکے میں یہ نظم قارئین کے سامنے پیش کروں ایک تاریخی  
وضاحت ضروری معلوم ہوئی ہے۔ سر عبدالقادر مرحوم نے ”بانگ درا“ کی  
تمہید میں رقم فرمایا ہے کہ:(۱)

”میں نے ادب اردو کی ترقی کیلئے رسالہ ”خزن“، جاری کرنے  
کا ارادہ کیا۔ اس اثنا میں شیخ محمد اقبال سے میری دوستانہ  
ملاقات پیدا ہوچکی تھی۔ میں نے ان سے وعدہ لیا کہ اس رسالہ کے  
حصہ نظم کیلئے وہ نئے رنگ کی نظمیں مجھے دیا کریں گے۔ پہلا  
رسالہ شایع ہونے کو تھا کہ میں ان کے پاس گیا اور میں نے ان  
سے کوئی نظم مانگی۔ انہوں نے کہا ابھی کوئی نظم تیار نہیں۔  
میں نے کہا ’همالہ، والی نظم دیدیجئے اور دوسرے مہینہ کیلئے  
کوئی اور لکھئے۔ انہوں نے اس نظم کے دینے میں پس و پیش کیا  
کیونکہ انہیں بھی خیال تھا کہ اس میں کچھ خامیاں ہیں۔  
مگر میں دیکھ چکا تھا کہ وہ بہت مقبول ہوئی۔ اس لئے میں نے  
زبردستی وہ نظم ان سے لے لی اور ”خزن“، کی پہلی جلد کے پہلے نمبر  
میں، جو اپریل سنہ ۱۹۰۱ء میں نکلا، شایع کر دی۔ بہان سے  
گویا اقبال کی اردو شاعری کا پبلک طور پر آغاز ہوا۔“

سر عبدالقادر مرحوم کی تحریر سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اپریل سنہ ۱۹۰۱ع  
سے پہلے علامہ اقبال کی کوئی نظم شایع نہ ہو سکی تھی۔ لیکن ”معارف“،  
علیگذہ میں علامہ کی یہ نظم دیکھ کر حیرانی ہوئی کہ سر عبدالقادر مرحوم  
نے کیونکر یہ کہا کہ علامہ کی اردو شاعری کا رسالہ ”خزن“، کے اجرائی کے بعد  
ہی پبلک طور پر آغاز ہوا تھا۔ غالباً رسالہ ”معارف“، کی یہ اشاعت موصوف کی  
نظر سے نہیں گزری ورنہ وہ ایسی بات نہ فرمائے۔ نظم زیر گفتکو ایک ایسی دریافت  
ہے کہ اس سے ہم اندازہ کرسکتے ہیں کہ اقبال کی شاعری ”خزن“، کے اجرائی

سے بہت پہلے مشاہیر ادب اردو کی نگاہوں میں مقبولیت حاصل کرچکی تھی۔ اگر یہ بات نہ ہوئی تو مولوی وحید الدین سلیم جیسا ادیب اور شاعر کبھی بھی ایک مبتدی کی نظم کو اپنے رسالہ کے اول صفحوں میں جگہ نہ دیتا۔ رسالہ ”مارف“، کی ادبی حیثیت کی بلندی سے کس کو انکار ہو سکتا ہے؟ اس مختصر سی تمہید کے بعد نظم کو نقل کیا جاتا ہے :

### شمع هستی

۱

بھاٹی ہے دل کو تیری کہاں  
جاتی ہے پکٹ تری سواری  
یا واہمہ ہے یا خواب ہے تو  
آئی کہاں سے جاتی کہاں ہے  
لیکن نہ پایا تیرا سرو بن  
جاہل ہیں تیرے سر نہاں سے  
ہیں سر بزانو ناقار یئھے

اے شمع هستی، اے زندگانی  
ہے کوجھ ہر لمحہ جاری  
بجلی سے بڑھ کر بیج تاب ہے تو  
کیوں چپ چپائے ہردم روانہ  
ظاہر ہیں یوں تو سب پرترے گن  
گزرا نہ کوئی اس ہفت خوان سے  
فی الجملہ ہمت سب ہار یئھے

۲

سوئی پڑی تھی تجھے بن یہ بستی  
ناکہ اٹھی اک ڈیک تیری  
کاھے کو رہتی پردہ میں مستور  
بغشی جہاں کو رونق ارم کی  
چوپٹ ہی رہتا یہ کارخانا  
گویا لکادی دون خشک بن میں  
اس میکدہ میں رونق ہے تجھے سے

اے زندگانی اے شمع هستی  
چاروں طرف تھی چھائی اندری  
وہ ڈیک تھی پس نور علی نور  
پھولوں میں جھلکی تاروں میں چمکی  
ہوتا نہ یاں جو تیرا ٹھکانا  
کیا پھونک ماری دنیا کے تن میں  
بزم جہاں میں رونق ہے تجھے سے

۳

بزم عروسی آفاق سارا  
ہیں تیرے عشوے خشکی تری میں  
دے دیکھے چھینٹے اسکو ابھارا  
دی مشت کل کو بو باس تو نے  
تو نے سکھایا اس کو خم و چم

ہے تیرے دم سے اے عالم آرا  
سر گرم ہے تو جادو گری میں  
مشی کا جوں تو نے نکھارا  
یہ حس کو بخشا احساس تو نے  
تھی بھولی بھالی بھونڈی بھنگم

کندن سی نکلی رنگت بد لکر  
اٹھ یٹھی فوراً کر ق بسم  
بھرقے خوش خوش کیا اہلی گھلی

کرتب سے تیرے سانچے میں ڈالکر  
ٹھکرائے تو نے جب کنھدیا قم  
بھولی ہے اپنی اوقات پہلی

ہوتی ہے پیدا اک گد گداہٹ  
بجنا ہے ڈنکا عیش و طرب کا  
تو آئے نت نت تو آئے جم جم  
سب کچھ تصدق کرتے ہیں تجھ پر  
تو ہی نہو تو سب پر دھتا ہے

پاتی ہے خلقت جب تیری آہٹ  
مچنا ہے پھر تو اودھم غضب کا  
کھتی ہے دنیاتو ہے تو کیا غم  
جیتے ہیں جیتک مرتے ہیں تجھ پر  
کیا مال ہے جو تیرے سوا ہے

کہ مہنہ زیانی کچھ آپ یعنی  
ناز و نعم سے برسون پلی ہوں  
فردوں اعلیٰ میرا وطن ہے  
یے فکریاں تھیں آزادیاں تھیں  
شیر و عسل کی نہریں تھیں جاری  
سجدہ پہ سجدہ کرتے تھے قدسی  
ہیں داستانیں جسکی زبان زد  
پور دیسیوں کا اللہ بیلی  
حب وطن ہے ایمان میرا

اے سبک پیاری سبکی چھپتی  
قدرت کے گھر کی میں لائلی ہوں  
تعویم احسن میرا لگن ہے  
حور و ملک کی آبادیاں تھیں  
چلتی تھی ہر دم باد بھاری  
میری ادا پر مرتے تھے قدسی  
تکریم میری ہوتی تھی از حد  
پھر دیس چھوٹا گزری سوجھیلی  
پل مارنے کا ہے یاں بسیرا

میری رسانی ہے ہر محل میں  
ہوں اس طرح پر گویا نہیں ہوں  
مستی میں گم ہے سب ہوشیاری  
کروٹ بد لکر میں لہلانی  
پر آنکھ سے کچھ دیکھا نہ بھالا  
اک شور انہا اس انجمن میں  
الله رے میں کیا میرا کہنا  
رتبہ بہ رتبہ پایہ پایہ

آب و ہوا میں دشت و جبل میں  
لیکن بھاں میں خلوت نشیں ہوں  
خواب گران کی حالت ہے طاری  
جب آتے آتے سبزہ میں آٹی  
انگڑا یاں لیں منہ کھوں ڈالا  
داخل ہوئی جب حیوان کے تن میں  
انسان کا جامہ جب میں نے پھینا  
کس کس جتن سے میں نے بنایا

حیوان کو وحشی، وحشی کو انسان  
شادی و غم کے آرگن کو چھڑا؟  
جهوٹ اور سچ کے سکے چلانے  
وہ ناجتنے ہی اس کو بن آیا  
ہے جس کے بس میں تسبیح عالم  
دیکھئے ہیں کس نے اعجاز میرے  
ہوں موج مضطرب بحر ازل کی  
قصر ابد کی لوٹنگی خبر میں  
کچھ بھی نہیں ہوں پرمیں ہی میں ہوں

جامد کو نامی، نامی کو حیوان  
پھیلایا میں نے کیا کیا بکھیرا  
نیک بدی کے میلے جمائے  
جو ناج میں نے جس کو نجايا  
القصہ ہوں میں وہ اسم اعظم  
کچھ کچھ کھلے ہیں انداز میرے  
بیہکو نہ سمجھو تم آجکل کی  
رکھونگی جاری یونہی سفرمیں  
ہے میری ہستی اک طرفہ مضمون

ستے رہو گئے میری کھانی  
جب تک ہے باق دنیائی فانی

اگرچہ یہ نظم علامہ اقبال کے ابتدائی دور کی یادگار ہے، لیکن یہ دیکھہ کر  
حیرت ہوتی ہے کہ علامہ کا طرز سخن شروع ہی سے کسقدر دقت پسند اور  
بالغ نظر تھا۔